SIEMENS

Mounting and Installation Instructions Multilingual

WFK240.. WFW240..



Mechanical water meters

Smart Infrastructure A6V12139746_----_b



Mounting and Commissioning Instructions

For qualified personnel only

Safety notes

Depending on the version, the meters are used to measure the consumption of cold or hot water in drinking water systems. They must only be used in connection with the specified applications. Any other application or any changes made to the meters constitute incorrect usage and must be specifically submitted and approved beforehand in writing.

All local regulations (installation, etc.) must be complied with.

- Guarantee and calibration validity will become void if the adhesive calibration seal is broken.
- An installed meter is a pressurized component. Fit or remove meters only when pressureless.
- In the case of hot water meters, there is a risk of scalding.

Instructions

Before using our products, it is important that you read the documents supplied with or ordered at the same time as the products (equipment, applications, tools, etc.) carefully and in full. We assume that persons using our products and documents are authorized and trained appropriately and have the technical knowledge required to use our products as intended.

Additional information on the products and applications is available from your closest Siemens branch office www.siemens.com/sbt or from your system supplier.

Siemens assumes no liability to the extent allowed under the law for any losses resulting from a failure to comply with the aforementioned points or for the improper compliance of the same.

Use

- Before installing the meter, qualified personnel must ensure that the respective meter is suited for use with drinking water.
- When installed, the meter should be protected against ...
 - frost
 - o pressure shocks caused by air bubbles.
- When installing the meter, check the following: Nominal diameter, rated flow, operating temperatures and pressure conditions.
- The meter should be installed such that it is easy to read, but protected against external influences.

Smart Infrastructure 2021-01-28 A6V12139746_---_b 11 / 42

Transport and storage

- Water meters are measuring instruments and must be protected against ...
 - shocks and vibrations,
 - o frost: exercise caution when defrosting the meter,
 - o direct solar radiation; the meters must be stored in a dry location below 50 °C.

Installation

- The meter can be installed either horizontally or vertically; upside down installation (1) should be avoided
- Before installing the meter, the piping should be thoroughly flushed to ensure dirt is removed.
- Shut main valve or ball valves upstream of or downstream from the meter (2).
- Remove spacer or old meter including the flat seals (3); clean the fittings.
- Install the new meter including the new fittings (4).

Caution: Before installing the meter, disconnect power.

Observe direction of flow.

- Tighten the fittings (5), max. torque 35 Nm.
- Open main valve or ball valves (6) and check the flat seals.
- Fit the adhesive seal (7).
- Read the meter (8) (new and old meter):
 - o Date of installation, current meter reading, production No., product No.

Disposal

The relevant national legal regulations must be complied with and the products must be disposed of via the appropriate channels. Local and currently valid legislation must be observed. Exhausted batteries must be disposed of through the specified collection points.

Further documents regarding the disposal of the product can be found at http://www.siemens.com/bt/download.

12 / 42 A6V12139746_---_b 2021-01-28 Smart Infrastructure



EU DECLARATION OF CONFORMITY EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ DEKLARACJA ZGODNOSCI UE DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (1)

Device Type / Product, object of the declaration

Gerätetyp / Produkt, Gegenstand der Erklärung - Type d'appareil / produit, objet de la déclaration - Rodzaj urządzenia/produktu, przedmiot deklaracji - Tipo de dispositivo / producto, objeto de dicha declaración (2)

Type	Technology	No of the EU type examination certificate
Тур	Technologie	Nr. der EU-Baumusterprüfbescheinigung
Type Typ Tipo (3)	Technologie Technologia Tecnología (4)	Nº du certificat d'examen UE de type Nr świadectwa badań typu UE Nº, de certificado de examen UE de tipo (5)
SJ SJ PLUS SJ EVO	Water Meter – single jt – dry dial	TCM142 / 20 5700

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation, insofar as it is applied:

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union, soweit diese Anwendung finden: La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. L'Objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. Opisany powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego, jeśli mające zastosowanie La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión, en la medida aplicable (6)

2014/32/EU	Measuring Instruments Directive	
------------	---------------------------------	--

In conformity with the following relevant harmonised standards or normative documents or other technical specifications:

In Übereinstimmung mit den folgenden einschlägigen harmonisierten Normen oder normativen Dokumenten oder anderen technischen Spezifikationen - En conformité avec les normes harmonisées ou les documents normatifs ou les spécifications techniques suivants - Zgodność z następującymi normami zharmonizowanymi lub odpowiednimi dokumentami normatywnymi lub następującymi wymaganiami technicznymi - De conformidad con las siguientes normas armonizadas o documentos normativos o especificaciones técnicas (7)

OIML R 49 2013 ISO 4064: 17

Name and address of the manufacturer Name und Anschrift des Herstellers Nom et adresse du fabricant Nazwa i adres producenta Nombre y dirección del fabricante (8)	The notified body CMI n° 1383 has carried out the module D certification of quality assurance under number: Die notifizierte Stelle CMI Nr 1383 überwacht das QS-System bei der Herstellung (Modul D) unter der Zertifikatsnummer -L'organisme notifié CMI n° 1383 a effectué la certification Module D d'assurance qualité sous n° - Jednostka notyfikowana CMI nr. 1383 zrealizowal certyficacje modulu D zapewnienia jakosci pod nr; El organismo notificado CMI nr. 1383 ha realizado el módulo de control de calidad de certificación D con número: (9)
MADDALENA SPA Via G.B. Maddalena 2/4 33040 Povoletto (UD) ITALY	119-SJ-A010-08

The contact address marked on the product can be one of the site listed in the module D certificate.

Povoletto 2020-09-23

Franco Maddalena President and General Manager

Smart Infrastructure 2021-01-28 A6V12139746 ---- b 39 / 42



86

1. ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ 2. Тип на устройството / продукт, предмет на декларацията 3. Вид 4. Технопогия 5. № на сертификата от излитеането за ЕС от тип 6. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация доколкото те се прилагат 7. В съответствие със спедните стандарти и ръководства 8. Наименование и адрес на произвобителя 9. Националната паборатория по изпитеания № 1383 в извършила сертифицирането според модул D под № EU PROHLAŠENÍ O SHODĚ 2. Typ zařízení / produkt, předmět prohlášení 3. Typ 4. Technologie 5. Čislo certifikátu EU přezkoušení typu 6. Toto
prohlášení o shodé se vydává na výhradní odpovědnost výrobce, popsany předmět prohlášení je ve shodé s přislušnými harmonizačními právními
předpisy Unie, pokud se vztatiují 7. V souladu s následujícími normamí a pokyny 8. Jménovnázev a adresa výrobce 9. Orgán CMI 0.1383 provedí 6certifikaci modul D (shoda s typem založená na zabezpečování kvality výrobního procesu) pod číslem 1. EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING 2. Enhedstype / produkt, Erklæringens genstand 3. Type 4. Teknologi 5. Nummer på Eftypeafprøvningcertifikat 6. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar. Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor,
er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning, omfang de finder anvendelse 7. I overensstemmelse med følgende standarder
og vejledninger 8. Navn og adresse på fabrikanten 9. Gertificeringsorganet CMI nr. 1383 har foretaget kvalitetssikringscertificering, modul D, under 🔟 1. ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON 2. Seadme tüüp / toote, Deklareeritav toode 3. Tüüp 4. Tehnoloogia 5. ELi tüübihindamistõendi nr 6. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel. Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustatud õigusaktidega, niivõrd kui neid kohaldatakse 7. Kooskõlas järgmiste standardile ja suunistega 8. Tootja nimi ja aadress 9. Siis teavitatud asutus CMI n°1383 teostas moodul D kvaliteedi tagamise sertifikaat ja andis välja tõendi 1. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ 2. Τύπος συσκευής / προίον, Στόχος της δήλωσης 3. Τύπος 4. Τεχνολογία 5. Αριθ. πιατοποιητικού εξέτασης ΕΕ τύπου 6. Η παρούσα δηλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόγισης. βαθμό που εφαρμόζονται 7. Σύμφωνα με τα παρακάτω πρότυπα και οδηγούς 8. Ονομά και διεύθυναη του κατασκευάστη 9. Ο οργανισμός CMI Αριθ 1383 πραγματοποίησε τον έλεγχο για την διασφάλιση της ποιότητος E1. πιστοποίηση της ενάτητας D με αριθμό 1. IZJAVA EU-a O SUKLADNOSTI 2. Tip uredaja / proizvoda, Predmet izjave 3. Vrsta 4. Tehnologija 5. Broj potvrde EU o ispitivanju tipa 6. Za izdavanje ove izjave EU-a o sukladnosti odgovoran je samo proizvodač. Predmet gore opisane izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o uskladivanju, onoj mjeri u kojoj se primjenjuju 7. Uskladu sa sljedećim standardima i smjernicama 8. Naziv i adresa proizvođaća 9. Prijavljeno tijelo CMI n°1383 provelo je modul D potvrda o kvaliteti i izdalo potvrdu. 112 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE 2. Tipo di apparecchio / prodotto, oggetto della dichiarazione 3. Tipo 4. Tecnologia 5. № del certificato W di esame UE di tipo 6. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabiltà esclusiva del fabbricante. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa armonizzata dell'Unione purchè valgano 7 In conformità con le seguenti Normative e Linee Guida 8. Nome ed indirizzo del fabbricante. 9. Organismo CMI n°1383 ha effettuato la certificazione modulo D di assicurazione qualità con il n° ES ATBILSTIBAS DEKLARÂCIJA 2. lerices lipu / produkta. Deklarācijas priekšmets 3. Tips 4. Tehnoloģija 5. ES tipa pārbaudes sertilikāta Nr. 6. 150 Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību. Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam, ciktāl tas tie ir piemērojami 7. Atbilst šādiem standartiem un vadlīnijām 8. Razotāja nosaukums un adrese 9. Pilnvarotā iestāde CMI nº 1383 ir veikusi D moduļa kvalitātes nodrošināšanas sertifikācija un izsniegusi sertifikātu 30.0 1. ES ATITIKTIES DEKLARACIJA 2. Prietaisas tipas / gaminio, Deklaracijos objektas 3. Tipas 4. Technologija 5. JT tipo tyrtino pażymejlmo numeris 6. Ši altlikties deklaracija isduota gamintojui prisilmant visa atsakomybė. Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atilinka susijusius derinamuosius Sajurigos teisės aktus, tiek, kiek jos taikomos 7. Laikantis standartų ir vadovų 8. Pavadinimas ir adresas gamintojo 9. Notifikuotoji įstaiga CMI ir 9 1383 atliko D modulio kokybės užtikrinimo sertifikavimas ir išdavė sertifikatą EU-MEGFELELÖSÉGI NYILATKOZAT 2. Eszköz típusa/termék, a nyilatkozat tárgya 3. Típus 4. Működési elv 5. EU-típusvizsgálati tanúsítvány száma 6. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki. A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a HU vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak, amennyiben azok alkalmazhatóak 7. A következő szabványoknak és úlmutatásoknak megfelelően 8. A gyártő neve és címe 9. A D modul szerinti minőségbiztosítási tanúsítást a 1383 számú CMI végezte el az alábbi szám alatt DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITĂ TAL-UE 2. Tip ta 'apparat / prodott, ghan tad-dikjarazzjoni 3. Tip 4. Teknoloģija 5. Nru tac-certifikat tal-ezami tat-tip tal-UE 6. Din id-dikjarazzjoni tal-konformitā tinhareģ taht ir-responsabbiltā unika tal-manifattur. L- ghan tad-dikjarazzjoni deskritta hawn 7.00 fuq huwa konformi mal-legizlazzjoni ta armonizzazzjoni rilevanii tal-Unjoni, safejn dawn applikati 7. B'konformità mal-istandards u I-gwidi il gejjin 8. lsem u indirizz tal-manifattur 9. il-korp notifikat CMI n°1383 wettag. Modulu ta 'certifikazzjoni tal-assigurazzjoni tal-kwalifa D u Tiareg ic-certifikat 1. EU-CONFORMITEITSVERKLARING 2. Type apparaat / product, Voorwerp van de verklaring 3. Type 4. Technologie 5. Nr. van het EU-typekeuringscertificaat 6. Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie, voor zover van toepassing 7. In overeenstemming met de volgende standaarden en richtlijnen 8. Naam en adres van de fabrikant 9. De conformiteit van het kwaliteitsgarantiesysteem volgens module D werd door de keurinstantie CMI n°1383 gecertificeerd onder het nummer 1. DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE 2. Tipo do aparelho/produto, objeto da declaração 3. Tipo 4. Tecnologia 5. N.º do certificado de exame UE de tipo 6. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável 7. Em conformidade com as seguintes normas e guias 8. Nome e endereço do fabricante 9. CMI No. 1383 realizada a certificação da qualidade módulo garantia D como número (a) DECLARAȚIE UE DE CONFORMITATE 2 Dispozitivi lip / produs objectul declarației 3. Tip 4. Tehnologie 5. Nr. certificatului de examinare UE de tip: 6. Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Objectul declarației descris mai sus este în RO conformitate cu legislatia relevantă de armonizare a Uniunii, dacă aplicabil 7. In overeenstemming met de volgende standaarden en richtlijnen 8. Numele și adresa producătorului 9. Organismul CMI nr. 1383 a efectuat certificarea modulul D de asigurare a calității sub nr. 1. EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE 2. Typ prístroja/výrobku, predmet vyhlásenia 3. Typ 4. Technológia 5. Č osvedčenia o typovej skúške EÚ 6. Toto vyhlásenia o zhode sa vydáva na vyhradnú zodpovednosť výrobcu. Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizač nými právnymi predpismi Únie, čo je použíteľný 7. V súlade s nasledujúcimi normami a usmerneniami 8. Meno a adresa výrobcu 9. Ústav CMI č. 1383. vykonal SX osvedčenie modulu D o zabezpečeni kvality pod čislom IZJAVA EU O SKLADNOSTI 2. Vrsta aparata/proizvod, predmet izjave 3. Tip 4. Tehnologija 5. Številka potrdila EU o lipskem preizkusu 6. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji, kot uporablja 7. V skladu z naslednjimi standardi in smemicami 8. Ime in naslov proizvajalca 9. Priglašeni organ CMI n*1383 je izvedel certifikat o \$1 zagotavljanju kakovosti modula D in izdal certifikat 1. EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS 2. Laiteen tyyppi / tuote, vakuutuksen kohde 3. Tyyppi 4. Teknologia 5. EU- tyyppitarkastustodistuksen nro 6. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan EUn yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen, soveltuvin osin 7. Noudattaen seuraavia normeja ja ohjeita 8. Nimi ja osoite valmistajan CMI nro 1383 on suorittanut D-moduulin laadunvarmistuksen tarkastuksen numerolla

SV

genomfört kvalitetssäkring (modul D) under nr

1. EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE 2. Enhetstyp / produkt, föremål för försäkran 3. Typ 4. Teknik 5. EU-typintyg nr 6. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiffningen, i den man tillämplig 7. I enlighet med följande standarder och riktlinjer 8. Namn och adress på tillverkaren 9. CMI nr 1383 har

Instructions

















Smart Infrastructure 2021-01-28 A6V12139746_---_b 41 / 42